



RADIO WARSZATOWE

JOBSITE RADIO

MODEL: 200404-WR



200

25

40

10

Ø75

Ø40

RADIO WARSZATOWE

MODEL: 200404-WR



(Instrukcja obejmuje różne wersje kolorystyczne urządzenia)



SPIS TREŚCI

1	Użycie zgodne z przeznaczeniem.	4
2	Dane techniczne.	4
3	Zasady bezpiecznego użytkowania i ostrzeżenia	4
4	Objaśnienie symboli	7
5	Budowa.	8
6	Zawartość zestawu	10
7	Użytkowanie	10
8	Czyszczenie i konserwacja	14
9	Naprawa.	14
10	Przechowywanie i transport	14
11	Utylizacja.	14
12	Deklaracja CE	15
13	Gwarancja i serwis	15

1 Użycie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru programów radiowych w zakresie częstotliwości FM (87,5 MHz – 108MHz), odsłuchiwania dźwięków za pomocą funkcji bluetooth i przewodu AUX mini Jack 3,5 mm.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego, wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

2 Dane techniczne

Nr partii	POJM200404
Model	200404-WR
Zasilacz	HP12D-0901000-AE
Parametry wejścia	100-240V~, 50/60 Hz 0.5A
Parametry wyjścia	9.0V=== 1.0A 9.0 W
Zasilanie z baterii	9V=== 6x 1,5V bateria R14/LR14 (C)
Moc	5W
Zakres częstotliwości radiowych FM	87,5 MHz – 108MHz
Łączność bluetooth	4.2
Zasięg	Okolo 10 m

3 Zasady bezpiecznego użytkowania i ostrzeżenia

1. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
2. Zachowaj instrukcję i jeśli to możliwe – opakowanie.
3. Jeśli przekazujesz produkt innemu użytkownikowi instrukcja powinna zostać również przekazana.
4. **Uwaga! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!**
5. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
6. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt.










7. Radio bez zasilacza jest przeznaczone do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Zasilacz jest przeznaczony do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.
8. Nie nakrywać urządzenia - ryzyko przegrzania i uszkodzenia.
9. Baterie montować zgodnie z polaryzacją w komorze baterii.
10. Nie stawiać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
11. Nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
12. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz zasilanie elektryczne gniazda, do którego podłączone jest urządzenie, wyłączając główny wyłącznik/bezpiecznik.
13. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
14. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
15. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
16. Urządzenie należy ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni.
17. Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
18. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
19. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki zasilacza, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
20. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
21. Używać tylko z dołączonym zasilaczem.
22. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
23. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć przewód sieciowy zasilacza.
24. Przewód sieciowy zasilacza nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
25. Nie odłączaj zasilacza ciągnąc za przewód. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, chwyć za wtyczkę, nie za przewód.
26. Jeśli przewód sieciowy zasilacza jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
27. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed rozpoczęciem jego czyszczenia, składania i rozkładania.

28. Nie ciągnij urządzenia ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie przytrzymuj przewodu drzwiami i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Trzymaj przewód z daleka od nagranych powierzchni.
29. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
30. Nie czyścić przy użyciu silnych środków czyszczących, rozpuszczalników lub podobnych.
31. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
32. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
33. Nie należy dokonywać żadnych zmian konstrukcyjnych produktu, gdyż mogą one spowodować uszkodzenia trwałe produktu. Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanej osobie.
34. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem **instrukcje.vershold.com**



4 Objaśnienie symboli

	Przeczytaj instrukcję
	Produkt zgodny z Dyrektywami Nowego Podejścia
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
 dla zasilacza	Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
 dla zasilacza	Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Wtyk WDC z biegunem ujemnym na zewnątrz płaszcza.
	Symbol oznacza, że zasilacz posiada wydajność energetyczną klasy VI
IP20 dla zasilacza	Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter IP i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody. 2 ochrona przed ciałami o wielkości ponad 12,5 mm (przypadkowy dotyk palcem), 0 brak ochrony. (dotyczy zasilacza)
IP45 dla radia	Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter IP i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody. 4 ochrona przed ciałami o wielkości ponad 1 mm, 5 całkowita ochrona przed strumieniem wody płynącej z różnych kierunków z wydajnością do 12,5 litra na minutę.

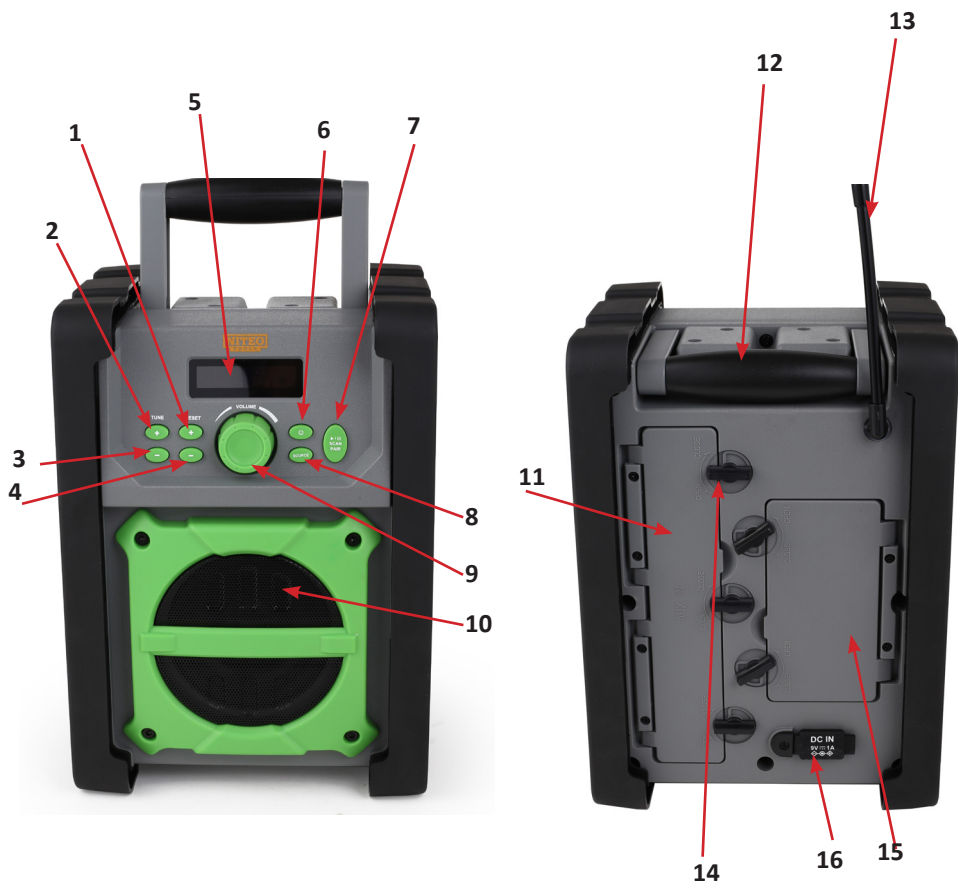


Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – PAP20 - tektura falista.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

5 Budowa





- 1 Przycisk PRESET (WSTĘPNE USTAWIENIE) + „w górę”
- 2 Przycisk TUNE (MELODIA) + „w górę”
- 3 Przycisk TUNE (MELODIA) - „w dół”
- 4 Przycisk PRESET (WSTĘPNE USTAWIENIE) - „w dół”
- 5 Wyświetlacz
- 6 Włącz/ wyłącz
- 7 Przycisk PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR (START/ STOP/ SKANOWANIE/ PAROWANIE)
- 8 Przycisk SOURCE/ FM/BLUETOOTH/AUX (ŹRÓDŁO/ FM/ BLUETOOTH/AUX)
- 9 Regulator głośności
- 10 Głośnik
- 11 Komora z przewodem AUX mini Jack 3,5mm
- 12 Uchwyt
- 13 Antena
- 14 Blokada
- 15 Komora baterii
- 16 Wejście zasilacza
- 17 Zasilacz

6 Zawartość zestawu

Liczba	Element
1	Radio warsztatowe
1	Zasilacz
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewody nie są uszkodzone. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 Użytkowanie

7.1 Włączanie/ wyłączenie urządzenie

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Urządzenie ustaw na płaskiej, stabilnej powierzchni.
3. Wybierz rodzaj zasilania: zasilacz lub baterie.

Podłączanie do sieci przy użyciu zasilacza

1. Przed podłączeniem do sieci, upewnij się, że parametry techniczne urządzenia odpowiadają parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
2. Otwórz zabezpieczenie gniazda zasilacza (16), włóż wtyk zasilacza do gniazda, następnie podłącz wtyczkę zasilacza do sieci elektrycznej.

Montaż/ wymiana baterii

1. Otwórz komorę baterii, przekręcając blokady (15), do pozycji OPEN (otwarte)
2. Wyjmij zużyte baterie (jeśli są), zamontuj nowe baterie, zgodnie z oznaczeniem polaryzacji.
3. Zamknij komorę baterii, zabezpiecz, przekręcając blokadę (15), do pozycji

CLOSE (zamknięte).

Uwaga!

- Baterie nie są dołączone do zestawu.



- Przy instalacji nowych baterii odnieś się do oznaczeń polaryzacji znajdujących się w komorze baterii.

- Stosuj baterie takiego samego typu, jakie są rekomendowane do stosowania w tym urządzeniu.

- Nie wyrzucaj zużytych baterii do śmietnika, lecz do specjalnych pojemników na zużyte baterie.



- Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania (nie będących akumulatorami).



- Nie zwierać zacisków zasilających.



- Nigdy nie należy narażać baterii na bezpośrednie działanie źródeł ciepła takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.



- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie nie mogą być demontowane, wrzucane do ognia lub zwierane.

- Zawsze wyjmuj baterie, gdy nie używasz urządzenia – zapobiegnie to zniszczeniu urządzenia w przypadku wycieknięcia elektrolitu z baterii.

- Wyczerpane baterie należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia.

- Rozładowane baterie mogą wyciekać, powodując uszkodzenie urządzenia.

- W razie kontaktu rąk z kwasem z baterii, opłucz ręce pod bieżącą wodą. W przypadku dostania się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.



- Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli połkniesz baterię.

Włączanie/ wyłączenie urządzenia

1. Upewnij się, że urządzenie jest zasilane przez zasilacz lub baterie.
2. Naciśnij przycisk włącz/ wyłącz (6), aby włączyć urządzenie. Naciskaj

przycisk SOURCE, aby wybrać tryb: FM, BLUETOOTH lub AUX.

3. Naciśnij ponownie przycisk włącz/ wyłącz (6), aby wyłączyć urządzenie.

UWAGA! Urządzenie automatycznie wejdzie w stan czuwania po 15 minutach bezczynności. A wyświetlacz wygaśnie. Naciśnij przycisk SOURCE, aby wyjść ze stanu czuwania.

7.2 Tryb AUX

Urządzenie posiada wbudowany przewód AUX mini Jack 3,5mm do podłączenia urządzeń typu telefon, odtwarzacz mp3, służące do odtwarzania muzyki z innych urządzeń.

1. Upewnij się, że urządzenie jest zasilane przez zasilacz lub baterie.
2. Włącz urządzenie zgodnie z punktem: **włączanie/ wyłączenie urządzenia**.
3. Otwórz komorę z przewodem AUX mini Jack 3,5 mm(11), przekręcając blokady (15), do pozycji OPEN (otwarte).
4. Podłącz wybrane urządzenie do złącza AUX.
5. Naciskaj przycisk SOURCE (8), aby przejść do trybu AUX.
6. Rozpocznij odtwarzanie.
7. Ustaw poziom głośności regulatorem głośności (9), oraz na urządzeniu mobilnym.

UWAGA! Poziom głośności zależy od głośności ustawionej na urządzeniu mobilnym.

8. Jeśli dźwięk jest odtwarzany poprawnie umieść urządzenie w komorze i zamknij. Przekręć blokady (15), do pozycji CLOSE (zamknięte).

7.3 Funkcja radia

Włączanie/ wyłączenie radia

1. Rozciągnij antenę (13).
2. Upewnij się, że urządzenie jest zasilane przez zasilacz lub baterie.
3. Włącz urządzenie zgodnie z punktem: **włączanie/ wyłączenie urządzenia**.
4. Naciskaj przycisk SOURCE (8), aby przejść do trybu: FM.
5. Wybierz stację radiową.

Ręczne ustawianie stacji radiowych

1. Postępuj według punktów 1 - 4 z sekcji włączanie/ wyłączenie radia.
2. Naciskaj przycisk TUNE + „w górę” (2), lub Przycisk TUNE - „w dół”.
3. Ustaw poziom głośności regulatorem głośności (9).

Automatyczne ustawianie stacji radiowych

4. Postępuj według punktów 1 - 4 z sekcji włączanie/ wyłączenie radia.
5. Naciśnij i przytrzymaj (ok. 2 sekund), przycisk PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR (7), urządzenie rozpocznie automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych.

UWAGA! Urządzenie zapamiętuje 20 stacji radiowych.



Wybór stacji radiowej

1. Postępuj według punktów 1 - 4 z sekcji włączanie/ wyłączenie radia.
2. Naciskając przycisk PRESET + „w górę” (1), przycisk PRESET - „w dół” (4), aby włączyć odpowiednią stację radiową.

7.4 Funkcja bluetooth

Parowanie Radia z urządzeniem mobilnym poprzez bluetooth

Aby połączyć Radio ze swoim telefonem lub innym urządzeniem mobilnym postępuj według poniższych instrukcji:

1. Upewnij się, że urządzenie jest zasilane przez zasilacz lub baterie.
2. Włącz funkcję bluetooth na urządzeniu mobilnym.
3. Włącz urządzenie zgodnie z punktem: **włączanie/ wyłączenie urządzenia**.
4. Naciskaj przycisk SOURCE (8), aby przejść do trybu: Bluetooth, na wyświetlaczu zaczną migać symbol .
5. Wyszukaj na urządzeniu mobilnym radia (Niteo Radio), połącz urządzenia.
6. Jeśli urządzenie mobilne zapyta o hasło, wpisz „0000”.
7. Symbol  na wyświetlaczu przestanie migać, gdy urządzenia będą poprawnie połączone.
8. Za pomocą przycisków PRESET + „w górę” (2), lub PRESET - „w dół”, można wybierać utwory z playlisty.
9. Aby rozłączyć urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR (7).

UWAGA! Maksymalna odległość urządzenia mobilnego od radia wynosi 10 m.

Dostosowywanie głośności

Aby ustawić pożądaną głośność użyj pokrętła regulacji głośności (9) aby zmienić głośność: obróć w lewo, aby zmniejszyć, w prawo, aby zwiększyć.

Uwaga! Podczas odtwarzania poprzez funkcję bluetooth, głośność dźwięków zależy również od ustawionej głośności w urządzeniu mobilnym.

8 Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie należy przecierać suchą ściereczką. Nie stosować żadnych żrących środków czyszczących, gdyż mogą uszkodzić produkt.

Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.

9 Naprawa

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcovi.

10 Przechowywanie i transport

- Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11 Utylizacja

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia dla dzieci.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego



kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.

2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.
5. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.



12 Deklaracja CE

Vershold Poland Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 200404-WR jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z dyrektywami „Nowego Podejścia” i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13 Gwarancja i serwis

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
tel. kom. 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o

ul. Żwirki i Wigury 16A,

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna wada urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętka, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy doloży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w

przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.

8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

JOBSITE RADIO

MODEL: 200404-WR



(This instruction manual covers various color versions of the product)



TABLE OF CONTENTS

1	Intended use	20
2	Technical specification	20
3	Important safeguards	20
4	Meaning of symbols	23
5	Overview	24
6	Set contents	26
7	Operation	26
8	Cleaning and care	30
9	Repair	30
10	Storage and transport	30
11	Disposal	30
12	CE declaration	31
13	Warranty and service	31

1 Intended use

This device is designed for listening to FM (87.5 MHz – 108 MHz) radio stations and to music streamed with the use of Bluetooth or a 3.5 mm mini jack AUX cable.

This device is intended for private indoor or outdoor use at home only and may not be used for professional purposes.

Following the instructions contained in this manual guarantees safe operation of the device.

2 Technical specification

Lot No.	POJM200404
Model	200404-WR
Power supply unit	HP12D-0901000-AE
Input parameters	100-240V~, 50/60 Hz 0.5A
Output parameters	9.0V \equiv 1.0A 9.0 W
Battery power supply	9V \equiv 6x 1,5V bateria R14/LR14 (C)
Power rating	5 W
FM radio frequency range	87,5 MHz – 108MHz
Bluetooth connectivity	4.2
Range	ca. 10 meters

3 Important safeguards

1. Read the entire instruction manual before using the device.
2. Keep this manual and, if possible, the packaging.
3. If you intend to hand over the product to another user, you need to attach the instruction manual.
4. **Caution! Risk of electrical shock!**
5. The device is not a toy. Children must not play with the device.
6. Keep the device beyond the reach of children or animals.
7. The radio is intended for indoor and outdoor use. The power supply unit is intended for indoor use only.










8. Do not cover the device, as it may get overheated and damaged.
9. Install batteries in accordance with the polarity markings in the battery compartment.
10. Do not place the product in locations exposed directly to sunlight.
11. Do not place the device near heat sources: gas ovens, electric cookers.
12. Never touch an electric device if it has been immersed in water or water has been spilled on it. Immediately turn off the socket in which the device is plugged by triggering the main circuit breaker.
13. Do not touch the device with wet hands.
14. Do not use the product for purposes other than its intended use.
15. Be careful when using the device.
16. Place the device on a stable, flat surface.
17. Disconnect the device from the power source when the device is not in use.
18. When using electric appliances and devices, especially in the presence of children, observe basic safety precautions in order to avoid the risk of fire or electrocution.
19. To prevent electric shock, never submerge the power supply unit plug, the power cord, or the device in water or other liquids.
20. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
21. Operate the device only with the included power supply unit.
22. Before using the device, make sure the voltage indicated on the device corresponds to the mains voltage.
23. Unfold the power cord of the power supply unit before using the device.
24. The power cord of the power supply unit should not hang loosely or touch hot surfaces.
25. Do not disconnect the power supply unit by means of pulling by the cord. To unplug it, grasp the plug, not the cord.
26. If the power cord of the power supply unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a technical service center, or a properly qualified individual.
27. Always disconnect the device from the power source when it is not in use and before cleaning, assembling or disassembling the device.
28. Do not pull or carry the device by its power cord. Make sure the cord does not get caught in the door and do not pull it over sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces.
29. The device must be supervised at all times when it is connected to the power supply.

30. Do not clean the device with strong cleaning agents, solvents or similar substances.
31. Do not operate the device when it is damaged or when it malfunctions.
32. Do not use the device if it has been dropped from a significant height or shows clear signs of damage.
33. Do not make any structural modifications to the product, as they may result in permanent damage. Always have the product repaired by a qualified individual.
34. An electronic version of the instruction manual is available at **instrukcje.vershold.com**



4 Meaning of symbols

	<p>Read the instruction manual</p>
	<p>Product compliant with the New Approach Directives.</p>
	<p>Disposal of electric and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual.</p>
 (for the power supply unit)	<p>The product is intended for indoor use only.</p>
 (for the power supply unit)	<p>Protection class II - in class II devices protection against electric shock is provided by suitable insulation (double or reinforced) which is highly unlikely to fail.</p>
	<p>WDC plug with the outer body as the negative side of the supply.</p>
	<p>Symbol showing that the power supply unit is compliant with the Level VI Efficiency standard</p>
<p>IP20 for the power supply unit</p>	<p>Degree of electric device protection against ingress of solid objects. The marking consists of the IP letters and two characters, of which the first one denotes solid particle protection and the second one denotes water ingress protection. 2 protection against objects whose size exceeds 12.5 mm (touching accidentally with a finger), 0 no protection. (for the power supply unit)</p>
<p>IP45 for radio</p>	<p>Degree of electric device protection against ingress of solid objects. The marking consists of the letters IP and two characters, the first of which denotes protection against solid particle ingress, and the second, protection against liquid ingress. 4 protection against objects bigger than 1 mm, 5 total protection against water jets coming from any direction at a rate of up to 12.5 liters per minute.</p>

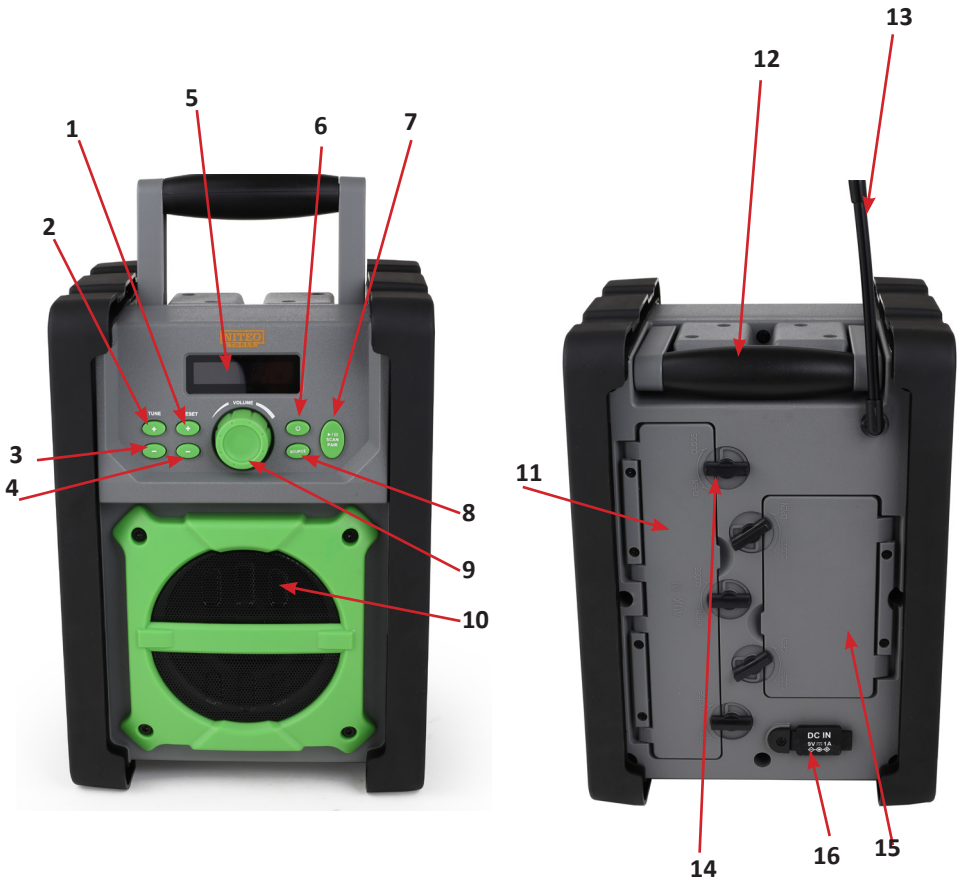


Recycling code identifying the material from which the packaging is made – PAP20 - corrugated cardboard.



Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.

5 Overview





- 1 PRESET + 'up' button
- 2 TUNE + 'up' button
- 3 TUNE - 'down' button
- 4 PRESET - 'down' button
- 5 Display
- 6 On / off button
- 7 PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR button
- 8 SOURCE/ FM/BLUETOOTH/AUX button
- 9 Volume control knob
- 10 Speaker
- 11 3.5 mm mini jack AUX cable compartment
- 12 Handle
- 13 Antenna
- 14 Lock
- 15 Battery compartment
- 16 Power supply socket
- 17 Power supply unit

6 Set contents

Quantity	Component
1	Jobsite radio
1	Power supply unit
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Make sure the set is complete and its components are undamaged. Check that the plastic parts are not broken and the cables are not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Keep the packaging or recycle it in accordance with local regulations.



Caution! To keep children safe, do not leave packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!

7 Operation

7.1 Turning the device on/off

1. Unpack the device.
2. Place it on a stable, flat surface.
3. Select the power source: power supply unit or batteries.

Connecting the device to the mains with the use of the power supply unit

1. Before connecting the device to the mains make sure the technical parameters of the device match the parameters of the local mains.
2. Open the power supply socket (16) door, insert the power supply unit output plug into the socket, and then connect the power supply unit input plug to the mains.


Battery installation /replacement

1. Rotate the locks (15) to the OPEN position and open the battery compartment.
2. Remove depleted batteries (if present) and install new ones. Observe the polarity markings.
3. Close the battery compartment and secure it by rotating the locks (15) to the CLOSE position.


Attention!

- Batteries are not included in the set.



-  When installing new batteries, observe the polarity markings in the battery compartment.
- Use the type of battery recommended for this device.
- Do not dispose of spent batteries with municipal waste. Put them into special containers for dead batteries.




-  Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania (nie będących akumulatorami).





-  Do not short-circuit battery terminals.




-  Never expose batteries to direct impact of heat sources such as excessive sunlight, radiators, or fire.



-   Explosion hazard! Batteries must not be dismantled, put into fire or short-circuited.

- Always remove batteries when you will not be using the device - this will prevent damage to the device in the event electrolyte leaks out of the batteries.
- Remove spent batteries from the device immediately.
- Electrolyte may leak out of depleted batteries, causing damage to the device.
- If any acid from a battery is spilled on your hands, rinse them under running water. If any acid gets into your eyes, contact a doctor. The acid contained in the battery may cause irritation or burns.



-  Swallowing a battery may have fatal consequences! Keep batteries away from children and pets. Seek medical assistance immediately if a battery is swallowed.

Turning the device on/off

1. Make sure that power is supplied to the device from the power supply unit or from batteries.

2. Press the on/off button (6) to turn the device on. Press the button SOURCE to select one of the following modes: FM, BLUETOOTH or AUX.
3. Press the on/off button (6) again to turn the device off.

ATTENTION! The device will automatically switch to the standby mode after 15 minutes of inactivity. The display will go off. Push the SOURCE button to leave the standby mode.

7.2 AUX mode

The device comes with a 3.5 mm mini jack AUX cable for streaming music from other devices, such as a smartphone or an mp3 player.

1. Make sure that power is supplied to the device from the power supply unit or from batteries.
2. Turn the device on as described in the **Turning the device on/off section**.
3. Rotate the locks (15) to the OPEN position and open the 3.5 mm mini jack AUX cable compartment (11).
4. Connect the selected device to the AUX connector.
5. Press the SOURCE button (8) to switch to the AUX mode.
6. Start playing.
7. Set the volume with the volume control knob (9) and on the mobile device.

ATTENTION! The volume level depends on the volume set on the mobile device.

8. If sound is played correctly, place the device in the compartment and close the compartment. Rotate the locks (15) to the CLOSE position.

7.3 Radio mode

Switching the radio on /off

1. Deploy the antenna (13).
2. Make sure that power is supplied to the device from the power supply unit or from batteries.
3. Turn the device on as described in the Turning the device on/off section.
4. Press the SOURCE button (8) to switch to the FM mode.
5. Tune the radio.

Manual tuning

1. Follow items 1 through 4 from the Turning the device on/off section.
2. Push the TUNE + 'up' (2) or TUNE - 'down' button.
3. Set the volume with the volume control knob (9).

Automatic tuning

1. Follow items 1 through 4 from the Turning the device on/off section.
2. Press and hold (for approx. 2 seconds) the PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR (7) button. The device will start automatically searching for radio stations and will save the found stations in its memory.

ATTENTION! The device can store up to 20 radio stations in its memory.



Selecting a radio station

1. Follow items 1 through 4 from the Turning the device on/off section.
2. Press the PRESET + 'up' button (1) or the PRESET - 'down' button (4) to select the desired radio station.

7.4 Bluetooth functionality

Pairing the radio with a mobile device via Bluetooth

Follow the instructions provided below to connect your radio to your smartphone or another mobile device:

1. Make sure that power is supplied to the device from the power supply unit or from batteries.
2. Activate Bluetooth on the mobile device.
3. Turn the device on as described in the Turning the device on/off section.
4. Press the SOURCE button (8) to switch to the Bluetooth mode. A  symbol will start flashing on the display.
5. Find the radio (Niteo Radio) on the mobile device and pair the devices.
6. If the mobile device asks for a password, enter '0000'.
7. The  symbol on the display will stop flashing when the devices have been paired correctly.
8. Use the PRESET + 'up' button (2) or PRESET - 'down' button to select songs from a playlist.
9. To disconnect the devices, press and hold the PLAY/ STOP/ SCAN/ PAIR button (7).

ATTENTION! The maximum distance between the radio and a mobile device is 10 m.

Controlling the volume

To set the desired volume, use the volume control knob (9): turn it to the left to decrease or to the right to increase volume.

Attention! The volume of sound played with the use of the Bluetooth function depends also on the volume setting on the mobile device.

8 Cleaning and care

Wipe the device with a dry cloth. Do not use any aggressive cleaning agents as they might damage the product.

Do not immerse the device in water or other liquids.

9 Repair

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair it on your own. Always have the device repaired by a professional.

10 Storage and transport

- It is recommended that the device be stored in its original packaging.
- Always keep the device in a dry and well-ventilated location inaccessible to children.
- Protect the device against vibration and shock during transport.

11 Disposal

The packaging materials are 100% recyclable and are marked with a recycling symbol. The packaging should be recycled in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials could pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin



symbol (shown on the left) is used for labelling all electric and electronic devices requiring segregation.

2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic devices collection and recycling center. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The materials contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electrical and electronic devices collection points is available from local government agencies or from the dealer.
5. Spent and dead batteries must be discarded in specially marked containers, delivered to special waste collection points or to electric equipment vendors.



12 CE declaration

Vershold Poland Sp. z o. o. hereby declares that the radio device type 200404-WR is in accordance with Directive 2014/53 / EU. This device has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the New Approach Directives, and for that reason the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13 Warranty and service

To submit a complaint concerning the device, **deliver it to a Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation or submitting a complaint, send them to the following e-mail address:

- infolinia@vershold.com
- or contact us by phone at: **+48 667 090 903**

Contact the service center to obtain information regarding the status of the repair job.

Warranty and post-warranty technical support service is provided by QUADRA-NET Sp. z o.o.:

- phone 61/853 44 44
mobile phone 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Your opinion matters to us. Evaluate our product at: www.vershold.com/opinie

Manufacturer (Warrantor)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

Warranty card

- 1, Stamp
2. Date of sale
3. Signature
4. Device name
5. Device model
6. Serial No. or lot No.

General terms and conditions of warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.

7. The Service shall endeavour to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. Territorial scope of warranty coverage: the territory of the Republic of Poland.

